

Télécommande sans fil 433 MHz - Revox A77

Notice d'utilisation · Electronic-Concept Suisse · Octobre 2026 · Récepteur V30

COMPATIBILITÉ : cette télécommande fonctionne uniquement avec la carte de contrôle d'origine à relais Revox A77 1.077.370. Elle n'est pas compatible avec la carte Motor Assist.

Connexion Plug & Play sur la prise de télécommande d'origine. Éteignez le Revox avant de brancher le récepteur.

1. Fonctions des touches

T1 - REW	Rembobinage rapide
T2 - FF	Avance rapide
T3 - PLAY	Lecture / confirmation REC
T4 - STOP	Arrêt / annulation REC
T5 - REC	Demande d'enregistrement
T6 - REC PAUSE	Pause / reprise de l'enregistrement

2. Lecture et sécurité du transport

PLAY lance la lecture ; FF et REW commandent le transport rapide. Si PLAY est pressé pendant FF ou REW, un STOP est envoyé et PLAY est bloqué pendant 3 secondes. Un nouvel appui sur PLAY est nécessaire. Attendez l'arrêt complet des bobines, qui peut prendre 5 à 7 secondes ou davantage avec de grandes bobines.

3. Enregistrement sécurisé - trois actions

1. T5 - REC : demander l'enregistrement.
2. T3 - PLAY : confirmer dans les 10 secondes. Le système passe en REC PAUSE sans enregistrer.
3. T6 - REC PAUSE : démarrer effectivement l'enregistrement.

Sans confirmation par PLAY dans les 10 secondes, la demande REC est annulée et la télécommande revient sur STOP.

4. REC PAUSE - durée selon la version

Version Standard : durée maximale fixe de 10 minutes, non réglable.

Version DeLuxe : durée maximale réglable de 5 à 40 minutes par pas de 5 minutes ; valeur initiale 10 minutes.

Pendant l'enregistrement, T6 interrompt le transport tout en conservant REC ; un nouvel appui sur T6 reprend l'enregistrement. À l'expiration de la durée maximale de pause, REC est libéré et STOP est activé.

5. Réglage REC PAUSE - DeLuxe uniquement

Depuis STOP, appuyez 3 fois sur T6 dans un délai maximal de 3 secondes. L'écran OLED clignote brièvement après le premier et le deuxième appui pour confirmer leur réception. Au troisième appui, le menu s'ouvre.

FF augmente la durée de 5 minutes ; REW la diminue de 5 minutes.

VALIDATION ET MÉMORISATION : Appuyez une fois sur T6 pour enregistrer le réglage et quitter le menu. L'écran revient sur STOP. Le réglage reste mémorisé après l'arrêt de l'appareil.

6. Affichage - DeLuxe uniquement

L'écran OLED indique l'état du transport (STOP, PLAY, FF, REW, REC ou REC PAUSE). L'indication REC PAUSE clignote.

Voyant LED d'enregistrement - Version Standard

LED éteinte : STOP ou lecture normale.

LED allumée en continu : attente de confirmation par PLAY après REC (10 secondes maximum), ou enregistrement en cours.

LED clignotante : REC PAUSE, enregistrement prêt ou temporairement interrompu.

7. Précautions importantes

Après un enregistrement lancé à distance, appuyez toujours d'abord sur STOP sur la télécommande avant d'utiliser les touches de façade du Revox. Faites les premiers essais avec une bande sans valeur.

www.electronic-concept.com

433 MHz Wireless Remote Control - Revox A77

User manual · Electronic-Concept Suisse · October 2026 · Receiver V30

COMPATIBILITY: this remote control works ONLY with the original Revox A77 relay control board 1.077.370. It is NOT compatible with the Motor Assist board.

Plug-and-play connection to the original remote-control socket. Switch off the Revox before connecting the receiver.

1. Button functions

T1 - REW	Fast rewind
T2 - FF	Fast forward
T3 - PLAY	Playback / REC confirmation
T4 - STOP	Stop / cancel REC
T5 - REC	Request recording
T6 - REC PAUSE	Pause / resume recording

2. Playback and transport safety

PLAY starts playback; FF and REW control fast tape movement. If PLAY is pressed during FF or REW, STOP is sent first and PLAY is blocked for 3 seconds. Another press on PLAY is required. Wait for both reels to stop completely; large reels may take 5-7 seconds or longer.

3. Safe recording - three actions

1. T5 - REC: request recording.
2. T3 - PLAY: confirm within 10 seconds. The system enters REC PAUSE without recording.
3. T6 - REC PAUSE: start recording.

If PLAY is not pressed within 10 seconds, the REC request is cancelled and the remote returns to STOP.

4. REC PAUSE - duration by version

Standard version: fixed maximum pause of 10 minutes; not adjustable.

DeLux version: adjustable maximum pause from 5 to 40 minutes in 5-minute steps; default 10 minutes.

During recording, T6 stops tape transport while keeping REC active; press T6 again to resume. When the maximum pause time expires, REC is released and STOP is activated.

5. REC PAUSE setting - DeLux only

From STOP, press T6 three times within a maximum of 3 seconds. The OLED briefly flashes after the first and second press to confirm reception. The third press opens the menu.

FF increases the duration by 5 minutes; REW decreases it by 5 minutes.

SAVE AND EXIT: Press T6 once to save the setting and leave the menu. The display returns to STOP. The setting remains stored when the unit is switched off.

6. Display - DeLux only

The OLED shows the transport status (STOP, PLAY, FF, REW, REC or REC PAUSE). REC PAUSE flashes.

Recording LED indicator - Standard version

LED off: STOP or normal playback.

LED steadily lit: awaiting PLAY confirmation after REC (maximum 10 seconds), or recording in progress.

LED flashing: REC PAUSE, ready to record or temporarily paused.

7. Important precautions

After starting recording remotely, always press STOP on the remote before using the Revox front-panel controls. Perform initial tests with a non-valuable tape.

www.electronic-concept.com

Kabellose 433-MHz-Fernbedienung - Revox A77

Bedienungsanleitung · Electronic-Concept Suisse · Oktober 2026 · Empfänger V30

KOMPATIBILITÄT: Diese Fernbedienung funktioniert NUR mit der originalen Relais-Steuerplatine Revox A77 1.077.370. Sie ist NICHT mit der Motor-Assist-Platine kompatibel.

Plug-and-Play-Anschluss an die originale Fernbedienungsbuchse. Revox vor dem Anschließen des Empfängers ausschalten.

1. Tastenfunktionen

T1 - REW	Schneller Rücklauf
T2 - FF	Schneller Vorlauf
T3 - PLAY	Wiedergabe / REC-Bestätigung
T4 - STOP	Stopp / REC abbrechen
T5 - REC	Aufnahme anfordern
T6 - REC PAUSE	Aufnahmepause / Fortsetzung

2. Wiedergabe und Transportsicherheit

PLAY startet die Wiedergabe; FF und REW steuern den schnellen Bandtransport. Wird PLAY während FF oder REW gedrückt, wird zuerst STOP gesendet und PLAY für 3 Sekunden gesperrt. Ein erneuter Druck auf PLAY ist nötig. Warten Sie, bis beide Spulen stillstehen; große Spulen können 5-7 Sekunden oder länger benötigen.

3. Sichere Aufnahme - drei Schritte

1. T5 - REC: Aufnahme anfordern.
2. T3 - PLAY: innerhalb von 10 Sekunden bestätigen. Das System schaltet auf REC PAUSE, ohne aufzunehmen.
3. T6 - REC PAUSE: Aufnahme starten.

Erfolgt innerhalb von 10 Sekunden keine Bestätigung mit PLAY, wird die REC-Anforderung abgebrochen und STOP aktiviert.

4. REC PAUSE - Dauer je nach Version

Standard-Version: feste maximale Pausendauer von 10 Minuten, nicht einstellbar.

DeLuxe-Version: maximale Pausendauer von 5 bis 40 Minuten in 5-Minuten-Schritten einstellbar; Standardwert 10 Minuten.

Während der Aufnahme stoppt T6 den Bandtransport, REC bleibt aktiv. Ein weiterer Druck auf T6 setzt die Aufnahme fort. Nach Ablauf der maximalen Pausendauer wird REC freigegeben und STOP aktiviert.

5. REC-PAUSE-Dauer einstellen - nur DeLuxe

Im STOP-Modus T6 dreimal innerhalb von maximal 3 Sekunden drücken. Nach dem ersten und zweiten Tastendruck blinkt das OLED kurz als Empfangsbestätigung. Beim dritten Druck öffnet sich das Menü.

FF erhöht die Dauer um 5 Minuten; REW verringert sie um 5 Minuten.

SPEICHERN UND BEENDEN: T6 einmal drücken, um die Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen. Die Anzeige kehrt zu STOP zurück. Die Einstellung bleibt nach dem Ausschalten gespeichert.

6. Anzeige - nur DeLuxe

Das OLED zeigt den Laufwerkszustand (STOP, PLAY, FF, REW, REC oder REC PAUSE). Die Anzeige REC PAUSE blinkt.

REC-LED-Anzeige - Standardversion

LED aus: STOP oder normale Wiedergabe.

LED leuchtet dauerhaft: Warten auf Bestätigung mit PLAY nach REC (maximal 10 Sekunden) oder laufende Aufnahme.

LED blinkt: REC PAUSE, Aufnahme bereit oder vorübergehend unterbrochen.

7. Wichtige Vorsichtsmaßnahmen

Nach einer per Fernbedienung gestarteten Aufnahme immer zuerst STOP auf der Fernbedienung drücken, bevor die Bedienelemente am Revox verwendet werden. Erste Tests nur mit einem entbehrlichen Band.

www.electronic-concept.com